



**BADMINTON • BALLSCHULE • BASKETBALL
BOULE-PETANQUE • HOCKER-GYMNASTIK
YOGA • FUTSAL • BOXEN • FITNESS
HIP-HOP • JUGENDCAFE • KINDERTURNEN
GYMNASTIK • NORDIC WALKING • RUGBY
STEP-AEROBIC • TISCHTENNIS • TENNIS
TANZEN • VOLLEYBALL • WINTERSPORT
RÜCKEN-FIT • TAMBURELLO • SUMBA**

Nummer 1/2017

1. Vierteljahr

Redaktionsschluss für die kommende Ausgabe 2/17 ist im

Mai 2017

Erscheint im Juni 2017

Liebe Schwalben!

Am 24. Februar hat unsere diesjährige Jahreshauptversammlung stattgefunden. Wie immer hat sich nur eine sehr überschaubare Anzahl von Mitgliedern zur Teilnahme entschlossen. Es waren 34 Personen anwesend, davon 9 mit Vorstandsfunktion.

Nun kann man sagen, dass dann wohl Alle zufrieden sind. Andererseits ist es etwas deprimierend, wenn sich kaum jemand für die geleistete Arbeit und die Pläne für die Zukunft interessiert.

Da der Wirt für die Nutzung eines Raums in der Gaststätte Raummiete verlangte, hat der Vorstand entschieden, die Versammlung im Geschäftszimmer abzuhalten.

An dieser Stelle möchte ich nur einige Punkte der Versammlung nennen. Für alle Interessierten liegt das Protokoll ab dem 01.04.2017 in der Geschäftsstelle zur Einsichtnahme aus. Innerhalb der folgenden 4 Wochen können Einwendungen gegen das Protokoll schriftlich beim Vorstand eingereicht werden. Die Einsichtnahme ist aber auch danach noch möglich.

Beim Jahreswechsel 2016/2017 waren wir mehr als 1200 Mitglieder und in den ersten beiden Monaten sind schon wieder 45 hinzugekommen.

Rudi Hille bedankte sich bei Stephan Thies, der über viele Jahre dem Vorstand als Schriftführer angehörte. Im letzten Jahr hat er sich beruflich nach Frankfurt verändert, so dass er das Amt nicht länger wahrnehmen konnte. Stephan Thies wurde für sein Engagement mit der Verdienstnadel des FC Schwalbe ausgezeichnet. Als neuer Schriftführer wurde der bisherige Beisitzer Arnd Fritzeimer gewählt. Neue Beisitzerin wurde Martina Baumgart.

In diesem Jahr steht uns ein ganz besonderes Ereignis bevor. Unserer Ehrenmitglied Helmut Sauer wird nicht nur 90 Jahre alt, sondern er ist dann auch 80 Jahre Vereinsmitglied. Er selbst lebt uns also sein Motto „Einmal Schwalbe immer Schwalbe“ eindrucksvoll vor. Wir werden diesen Jahrestag gebührend begehen.

Für den Kauf eines Boxringes und die Durchführung von eigenen Boxveranstaltungen hat sich auch eine Lösung ergeben. Die Stadt hat nun doch die Genehmigung für Veranstaltungen im Freizeithaus Döhren erteilt. Wir dürfen neben dem Hintereingang einen Container für die Lagerung des Boxringes aufstellen. Nun wird nur noch der Container gebraucht. Vielleicht kennt Ihr Jemanden, der einen gut erhaltenen Container abgeben kann.

Die vom Vorstand beantragte Beitragserhöhung wurde von der Mitgliederversammlung beschlossen und tritt am 01.01.2018 in Kraft.

Euch allen eine schöne Zeit und viel Spaß beim Sport in Eurem FC Schwalbe Barbara Hille, Schatzmeisterin



Schützenallee 10
30519 Hannover-Döhren
www.schwalbe-hannover.de
geschaeftsstelle@schwalbe-hannover.de
Telefon 0511 / 83 02 48

Geschäftszeiten: Do. 17 -20 Uhr

Bankverbindungen:

VB Hannover DE 17251900010030680000
Postbank DE 35250100300239200303

1. Vorsitzender: Rudolf Hille

Lechstr. 5, 30519 Hannover
Telefon 0511 / 88 56 59 oder 0179-1334832
rudolf.hille@web.de
rudolf.hille@fcschwalbe.de

2. Vorsitzender: Hans-Peter Gröner

Heuerstr. 18, 30519 Hannover
groener@gvh24.de
Telefon 0511 / 88 32 37 oder 0172-5130662

3. Vorsitzende: Erika Müller

Goldener Winkel 20, 30159 Hannover
Telefon 0511 / 83 37 69
erika.b.mueller@t-online.de

Schatzmeisterin: Barbara Hille

Am Landwehrgraben 6, 30519 Hannover
Telefon 0171-4944873
barbara.hille@fcschwalbe.de

Schriftführer: Arnd Fritzeimer

Flebestr. 22, 30519 Hannover
Telefon 0511 / 83 02 48
arnd.fritzeimer@fcschwalbe.de

Schwalbe-Rundschau

Herausgeber:

Rudolf Hille (v.i.S.d.P.) im Namen
des Vorstands des FC Schwalbe e.V.

Redaktion: Geschäftsstelle FC Schwalbe e.V.

Anzeigen: FC Schwalbe e.V.

Peter Gröner
Schützenallee 1, 30519 Hannover
Telefon 0511 / 88 32 37 oder 0172/5130662
groener@gvh24.de

Verlag und Herstellung:

Verlag Wolfgang Hoffmann
Postfach 810 240, 30502 Hannover
Telefon 0511 / 83 90 81, Fax 83 72 29
verlag-hoffmann@t-online.de
www.verlag-wolfgang-hoffmann.de

Druck: Print Media Schaumburg GmbH
Gubener Straße 3, 31655 Stadthagen

Piktogramme: © 1976 by ERCO

Die mit Namen oder Initialen gekennzeichneten Beiträge geben nicht unbedingt die Ansicht des Herausgebers und der Redaktion wieder.

Gerichtsstand: Hannover

Angebote und Ansprechpartner

Badminton **Marcel Münch Tel. 0177-9665779**

Training: Turnhalle IGS Südstadt
 Mo. 16.30 - 18.00 Uhr Schülertraining mit ÜL
 17.15 - 19.00 Uhr Jugendtraining mit ÜL
 19.00 - 20.00 Uhr Erwachsene mit ÜL
 20.00 - 22.00 Uhr Freies Spielen
 Di. 17.30 - 22.00 Uhr Freies Spielen
 Do. 17.30 - 19.00 Uhr Schüler 7 - 13 Jahre mit ÜL
 19.00 - 22.00 Uhr Fortschritt. Erwachsene mit ÜL
 Training: Turnhalle GS Suthwiesenstraße
 Fr. 18.00 - 20.00 Uhr Schüler + Jugend 7-19 J. mit ÜL
 18.00 - 19.30 Uhr Leistungsgruppe mit ÜL
 19.30 - 20.30 Uhr Anfängertraining mit ÜL
 20.00 - 22.00 Uhr Freies Spielen Anf. u. Fortgeschr.

Basketball **Heiko Wilms Tel. 0163-4450000**

Training: Turnhalle GS Beuthener Straße
 So. 14.00 - 17.00 Uhr Freies Spielen ab 18 Jahren

Boule-Pétanque **Kai Loerwald Tel. 0157-71664534**

Training: Sportanlage Döhren, Schützenallee 10
 Di. ab 17.00 Uhr Do. ab 17.00 Uhr Sa. ab 14:00 Uhr

Boxen **Freerk Janssen Tel. 0511-271 46 11**

Training: Turnhalle Heinrich-Wilhelm-Olbers-Schule
 Di. 18.00 - 22.00 Uhr nach Rücksprache
 Fr. 18.00 - 22.00 Uhr

Kinderturnen **Erika Müller Tel. 0511-83 37 69**

Training: Turnhalle Hannover-Kolleg, Thurnithstraße 6
 Di. 15.30 - 16.30 Uhr 4 - 6 Jahre
 16.30 - 17.30 Uhr 7 - 9 Jahre
 17.30 - 18.30 Uhr 9 - 13 Jahre
 Mi. 15.15 - 16.10 Uhr Eltern-Kind
 16.10 - 17.05 Uhr Eltern-Kind
 17.05 - 18.00 Uhr Kinder 4 - 6 Jahre

Anja Riemenschneider Tel. 0177-896 21 43

Training: Turnhalle Glocksee-Schule, Am Lindenhofe 14
 Di. 16.00 - 16.55 Uhr Eltern-Kind
 16.55 - 17.50 Uhr 4 - 6 Jahre
 17.50 - 18.45 Uhr 6 - 8 Jahre
 Training: Turnhalle Dietrich-Bonhoeffer-Realschule
 Fr. 16.00 - 17.00 Uhr Eltern-Kind
 17.00 - 18.30 Uhr 4-6 Jahre

Turnen **Anja Riemenschneider Tel. 0177-896 21 43**

Training: Turnhalle Hannover-Kolleg, Thurnithstraße 6
 Mi. 18.00 - 19.00 Uhr ab 11 Jahre

Jungensport **Sina Schlößer Tel. 0162-6414101**

Training: Turnhalle Dietrich-Bonhoeffer-Realschule
 Do. 16.45 - 18.00 Uhr für Jungen ab 7 Jahren

Futsal **Sina Schlößer Tel. 0162-6414101**

Training: Turnhalle Hannover Kolleg, Thurnithstraße 6
 Fr. 16.00 - 17.30 Uhr ab 10 Jahre

HipHop **Melissa Korte Tel. 0511-830248**

Training: Turnhalle Hannover Kolleg, Thurnithstraße 6
 Im Winter Turnhalle Heinrich-Wilhelm-Olbersschule
 Do. 16.45 - 17.45 Uhr ab 9 Jahre

Präventive Wirbelsäulen-Gymnastik

Gunda Wichmann Tel. 0511-260 31 91

Training: Turnhalle Hannover-Kolleg, Thurnithstraße 6
 Di. 08.30 - 10.00 Uhr Erwachsene

Step Aerobic **Gunda Wichmann Tel. 0511-260 31 91**

Training: Turnhalle Hannover-Kolleg, Thurnithstraße 6
 Fr. 19.00 - 20.00 Uhr
 Fr. 18.00 - 19.00 Uhr

Bodystyling **Lena Schrapper Tel. 0511-83 3769**

Training: Turnhalle Hannover-Kolleg, Thurnithstraße 6
 Do. 20.00 - 21.00 Uhr

Sumba **Kim Achtermann Tel. 0511-83 37 69**

Training: Turnhalle Hannover-Kolleg, Thurnithstraße 6
 Do. 19.00 - 20.00 Uhr

Yoga **Sabine Meissner Tel. 0511-8091995**

Training: Turnhalle Glocksee-Schule, Am Lindenhofe 14
 Di. 19.00 - 20.15 Uhr

Fitnessgymnastik **Ute Stautmeister Tel. 0511-807 78 96**

Training: Turnhalle Hannover-Kolleg, Thurnithstraße 6
 Mi. 19.00 - 20.00 Uhr ab 40 Jahre und älter, Frauen
 20.00 - 21.00 Uhr ab 30 Jahre und älter, Frauen

Rugby **Tel. 0511- 83 02 48**

Training: Sportanlage Döhren, Schützenallee 10

Tennis **Uwe Rönspieß Tel. 0511-940 49 33**

Training: Sportanlage Döhren, Schützenallee 10

Tischtennis **Frank Staske Tel. 05109-5630659**

Training: Turnhalle Dietrich-Bonhoeffer-Realschule
 Di. 19.00 - 22.00 Uhr
 Fr. 18.30 - 22.00 Uhr
 Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

Tamburello **Annika Fallak Tel. 01525-8198000**

Training: Turnhalle Dietrich-Bonhoeffer-Realschule
 So. 18.00-20.00 Uhr

Volleyball **Daniela Peukert Tel. 0172-462 44 46**

Training: Turnhalle GS Suthwiesenstraße
 Di. 18.00 - 20.00 Uhr Freies Spielen
 20.00 - 22.00 Uhr Hobbyrunde
 Training: Turnhalle IGS Linden III
 Do. 20.00 - 22.00 Uhr Hobbyrunde

Volleyball-Jugend **Daniel Bade Tel. 0173-2507307**

Training: Turnhalle Hannover-Kolleg, Thurnithstraße 6
 Di. 18.30 - 20.00 Uhr ab 12 Jahre

Wintersport **Rudolf Hille Tel. 0511-88 56 59**

Fitnessgymnastik

Training: Turnhalle Hannover-Kolleg, Thurnithstraße 6
 Di. 20.15 - 21.15 Uhr

Nordic Walking **Bettina Frei-Hille Tel. 0511-88 56 59**

Treffen: Sportanlage Döhren, Schützenallee 10
 Mo. + Do. ab 18.00 Uhr

Bei Fragen hilft Ihnen auch gerne die Geschäftsstelle des FC Schwalbe, Schützenallee 10, weiter
 Tel.: 0511/83 02 48, geschäftsstelle@schwalbe-hannover.de , www.schwalbe-hannover.de



Geburtstage vom 1. April bis 30. Juni 2017

Der Vorstand wünscht allen Geburtstagskindern, Jubilarinnen und Jubilaren
Gesundheit und viel Lebensfreude!
Rudolf Hille, 1. Vorsitzender



Wir wünschen allen Mitgliedern
und Freunden des FC Schwalbe
ein fohees und sonniges Osterfest!
Der Vorstand.

**Aktueller Stand der Mannschaften:****FC Schwalbe Hannover 1
Bezirksliga Hannover Nord**

Die 1. Mannschaft hat den 2. Platz mit 16:2 Punkten abgeschlossen. Da eine Mannschaft

zurückgezogen hat, sind wir schon fertig mit der Saison.

**FC Schwalbe Hannover 2
Bezirksklasse Mitte**

Hier steht noch ein Spiel am 04.03. an. Bislang sind wir auf dem 2. Platz und auch sehr zufrieden mit unserer Leistung.

FC Schwalbe Hannover 3**Kreisliga**

Immer noch stark abstiegsgefährdet mit 12:20 Punkten. Wir hatten ein wenig Pech mit den Spielern und hoffen auf Verstärkung zum Saisonende. Auch noch ein Spiel am 04.03.

FC Schwalbe Hannover 4**1. Kreisklasse Hannover B**

Mit 17:09 Punkten sind wir zufrieden im Mittelfeld angekommen und sehen dem letzten Punktspiel gelassen entgegen.

FC Schwalbe Hannover 5**2. Kreisklasse**

Der letzte Tabellenplatz trübt hier nicht die Stimmung der Mannschaft. Wir lernen noch dazu und freuen uns über neue Erfahrungen.

FC Schwalbe Hannover S1**Kreisliga U15 Hannover (Mini Mannschaft)**

Unveränderter Spitzenplatz, weiter so!

FC Schwalbe Hannover S2**Schüler/Jugend (Mini-Teams)**

Wir freuen uns mit der 2. Mannschaft, die viel Elan und Spaß am Spiel zeigt. Auch hier, weiter so!

Wegen der derzeitigen Schließung der Suthwiesenhalle können wir derzeit noch keinen Termin für die Vereinsmeisterschaft anbieten. Wir sind auf der Suche nach einer alternativen Halle oder hoffen auf eine Lösung für die Suthwiesenstraße. Wir halten Euch auf dem Laufenden, bitte aktuellen Termin auf der Homepage beachten.

Für freitags haben wir die Möglichkeit bei befreundeten Vereinen zu trainieren, wenn Bedarf besteht einfach Marcel oder mich ansprechen.

Gruß Ina

A-Rangliste Einzel U13-U19 am 14.01/15.01. in Peine

Ab nach Peine hieß es als erstes nach der Weihnachtspause zur ersten Landesrangliste des Jahres, diesmal in Peine. Am Start war am Samstag Jannis in U15 und Jonas das erste Mal am Sonntag in der U19.

Jannis, durchaus routinierter Spieler bei A-RLT konnte einen guten Start in das Jahr 2017 verbuchen. In der kalten und zugigen Halle wurde er schnell warm und konnte 3 von 5 Spielen gewinnen. Am Ende wurde mit dem 6. Platz der Setzplatz erreicht. Das Minimalziel wurde folglich erreicht, so der Spieler.

Jonas hat sich den Beinamen „nervöses Hemd“ redlich verdient. Erst im dritten Spiel konnte man erkennen, was er eigentlich spielen kann. Vorher hatten selbst die Gegner Mühe seinen Spielplan zu durchschauen. Nach zwei Auftaktpleiten folgte zum Glück ein Sieg im dritten Spiel. Am Ende wurde es im Spiel um Platz 13 noch ein altbekanntes freundschaftliches Duell mit einer knappen Niederlage. Ein 14. Platz zum Anfang ist für das erste Mal völlig in Ordnung und noch ausbaubar.

Grüß an alle Schwalben Marcel

Lady's - Hair - Boutique

Brodella & Falk

Friseur - Meisterbetrieb Solarium

International anerkannte exklusive Kosmetikberatung

Abelmannstraße 7 - 30519 Hannover

Telefon 0511 / 84 3 70 70

Mo. - Fr. von 9.00 - 18.00 Sa. von 8.00-13.00 Uhr

Internet: www.friseur-falk.de

Freie Plätze beim Kinderturnen!

Du bist 6 bis 8 Jahre alt und interessierst dich für Turnen?

Dann bist du bei der Dienstagsguppe gut aufgehoben!

Dienstags von 17:50-18:45 Uhr turnen wir in der Turnhalle der Glocksee-Schule (Am Lindenhof 14).

Wir würden uns über dein Kommen freuen!

Genossenschaftliche Beratung ist

Beratung auf Augenhöhe.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Hier ist Ihre Chance.

Verständlich, glaubwürdig, ehrlich – die Finanzberatung, die erst zuhört und dann berät.

www.hannoversche-volksbank.de



**Hannoversche
Volksbank**



BOULE- PETANQUE

Kai Loerwald

Allez les boules!

Mit Stand vom 28. 2. möchte ich über die letzten Monate berichten und auch einen Blick in die Zukunft werfen.

Witterungsbedingt war die Beteiligung an den Trainingstagen nicht so hoch, aber wir waren immer spielfähig. Ich freue mich immer, auf unserem Boulodrome mit dem perfekten Flutlicht in harmonischer Runde Boule zu spielen. Im Dezember bis Anfang Januar hat Salvatore anlässlich seines Besuches in Döhren mit viel Spielfreude an unserem Training bzw. Spielen teilgenommen.

Am 28.12. haben Martina und Kai in Erft das Finale im C-Turnier erreicht.

Hallencup:

Wie in Ausgabe 4/2016 erwähnt, sind unsere Schwalben gut gestartet. Leider war am 28.1. in Schüttorf kein Weiterkommen möglich.

An den anderen in der Region laufenden Turnierserien oder Wettbewerben wie Winterlinge, Eisboule, Halle Krähenwinkel usw. nehmen (fast) keine Schwalben teil, so dass ich hier keine Erfolge melden kann.

Zum 9.3. hat Kai zu einer a.o. Mitgliederversammlung eingeladen. Da viele wichtige Punkte zu besprechen waren.

Es lohnt sich auch, ab und zu einen Blick auf die Homepage des Vereins zu werfen. Hier sind ggf. aktuelle Infos zu finden.

Am 29.4. findet das 24. Schwalbe-Turnier statt. Der Modus bleibt wie bisher. Einschreibung bis 9.30 Uhr vor Ort. Wie immer werden Helfer benötigt und Kuchen- oder Getränke-

spenden o.ä. werden gern angenommen.

Regelwerk:

Ende Januar sind die neuen Regeln auch in Deutschland in Kraft getreten.

U.a. gibt es eine Änderung beim Zielkugelnwurf und bei Zeitspielen sind die Seitenlinien Ausli-

Lohnsteuerhilfeverein Nds. eV

Im Triffelfelde 21, 30519 Hannover

Tel.: 0511/72728448

Bitte Terminvereinbarung

nien und der Abstand muss mind. 50 cm betragen.

Zu Art. 6 und 7 „ungültiger Zielkugelnwurf“ gibt es sicher noch Klärungsbedarf. Was ist unter „aushändigen“ zu verstehen? In der franz. Fassung steht es so nicht drin, das hat der Übersetzer „eingedeutscht“.

Bouleplätze

Auch in Laatzen ist ein schön gelegener Bouleplatz an der Ohestraße an der Leinebrücke zu finden. Sonntags, montags und donnerstags spielt dort BIGL. Gäste sind willkommen. Nähere Info bei mir.

Als neues Spartenmitglied begrüßen wir Eberhard Koch. Nach längerer Pause ist er wieder zu uns gekommen und hat seine frühere Spielstärke wieder erreicht.

Der Frühling wird kommen und wir können Handschuhe und dicke Jacken wegpacken. W. Reidt



BOXEN



Freerk Janssen

Liebe Leserinnen und Leser, dieser Beitrag muss etwas kurz ausfallen. Nicht dass nichts los wäre. Jedenfalls in der Trainingshalle herrscht reger Betrieb. Besonders in der Alterskategorie „U14“, „unter 14 Jahren“, sind einige dazu gekommen, die schon alle beachtlichen Trainingseifer entwickeln und denen man ihre Freude ansehen

kann, wenn sie schon wieder was dazugelernt haben!

Mir ist aufgefallen, dass der Eintrag auf Seite 2 unserer Zeitung, „Angebote und Ansprechpartner“, verunsichert: „Training ab zehn Jahren“. Ab 10 Jahren dürfen „Kanonen von morgen“ Wettkämpfe bestreiten und öffentlich boxen. Trainieren dürfen sie auch eher. Wenn

diese Schwachstelle redaktionell noch in dieser Ausgabe zu ändern gewesen ist, wird da nicht mehr „ab 10 Jahren“ stehen, sondern „nach Rücksprache“. Es kann dann von Fall zu Fall entschieden werden. Manchmal „geht“ Boxtraining auch früher.

Wettkämpfe hat es im Berichtszeitraum mangels Startgelegenheiten keine gegeben.

Was eigene Veranstaltungen angeht, scheinen wir noch ein bisschen warten zu müssen. „Ringreif“ haben wir mittlerweile wieder einige. Startausweise könnten beantragt werden.

Hoffentlich kann **Halit Alagöz** in diesem Jahr seinen C-Trainerschein machen. Sonst macht

er mit der ihm erteilten Notlizenz weiter. Seine Arbeit ist damit genauso gut. Wir beide haben vom Boxen die gleichen Ansichten. Besser kann es ja nicht sein. Teamwork heißt das, glaube ich.

Bis zum nächsten Heft! Freerk Janssen

**KELLNER
BAU**



**... und die Baustelle
bleibt sauber.**

☎ (05 11) **83 12 89**



NORDIC WALKING



Bettina Frei-Hille

Liebe Stock-Schwalben

Diesen Winter haben wir die Grippewelle zu spüren bekommen. Viele von euch waren wochenlang krank, kamen und mussten doch wieder aussetzen. An manchen Tagen haben wir zu zweit unsere Runden gedreht und bemerkt wie wenig Sportler unterwegs waren. Denen geht es also nicht anders als uns! Jetzt

werden oder sind die Tage schon länger, seit einer Weile hört man Vogelgezwitscher und es wird langsam grün. Wenn es noch weniger Regen gäbe, sind wir wieder eine große Runde. Sicher müssen alle was für die Kondition und Ausdauer tun und damit fangen wir jetzt wieder an! Ich freue mich auf euch. Eure Bettina



WINTERSPORT



Rudi Hille

Liebe Schwalben!

So langsam geht die kalte Jahreszeit zu Ende. Unsere Skifreizeit in diesem Jahr war ein Traum, super Schnee und viel Sonne – das, was Schwalben brauchen. Am 20. Januar um 7.28 Uhr ging es los. Im Zug wurde erst mal bei Sekt und kleinen Leckereien ordentlich gefrühstückt. Die Fahrt verlief ohne Verspätung und Bad Hofgastein empfing uns mit viel Schnee und Sonne. Eine Woche lang machten ab 9.00 Uhr die Schwalben mit ihren gelben Westen auf sich aufmerksam, aufgeteilt in zwei Gruppen genossen sie die fast leeren Pisten. Wer mittags genug von Schnee und Sonne hatte fuhr ins Tal, ging in die Therme und ließ sich verwöhnen. Die Abende wurden in großen oder kleinen Gruppen gemüt-

lich in der Bar verbracht. Mittwochabend ging es zum Eisstockschießen. Bei eiskaltem Wetter wärmten wir uns mit Glühwein und heißem Kakao auf, um weiter um den Sieg kämpfen zu können. Es gab nur Sieger und wir hatten riesigen Spaß. Am Donnerstag war dann unser Hüttenabend auf der Hirschenhütte im Angertal. Nach „Rippchen satt“, wurden die überschüssigen Kalorien beim Tanzen wieder abtrainiert.

Alle sind gesund und munter zu Hause angekommen und schwärmen bestimmt noch lange von 8 Tagen Schnee und Sonne pur. So hätten wir das nächste Jahr gerne wieder!!!



Therapiezentrum Döhren
Physiotherapie-Ergotherapie-Logopädie
Jörg Steinmann & Team

Hildesheimer Str. 223 · 30519 Hannover
Telefon 0511-8448359

www.therapiezentrum-döhren.de



TISCH- TENNIS



Frank Staske

Wir geben weiter alles!!

Unter diesem Motto geht es dem Ende der regulären Saison 2016/17 entgegen. 1., 1., 1., 9. das sind die jetzigen Tabellenstände, die es zu verteidigen gilt. Aber in trockenen Tüchern ist das noch nicht.

1. Herren

Es wird ein enger Reifen. Hierbei ist vor allem unser Krankenstand gemeint. Zurzeit müssen wir leider den Ausfall von Peter und Niels verletzungsbedingt verkraften. Gute Besserung an die Beiden und wir freuen uns, wenn Ihr wieder dabei seid. Im Moment scheint die Qualität unserer Ersatzspieler Gott sei Dank alles aufzufangen. Egal wer Ersatz spielt, er punktet. Ob Matze, Jan, Peter, Jerry, Jörg, Hien, egal sie machen einen guten Job und wollen den Sieg. Aber auch unsere Stammspieler Stefan, David, Jan und Frank lassen Sieg um Sieg folgen. Mit 9:2, 9:1, 9:1 und 9:1 sprechen die ersten 4 Spiele Bände. So kann es weitergehen. Da aber Bemerode I nur 2 Punkte hinter uns liegt, heißt es weiter vor dem Spiel ist nach dem Spiel. Wir sind weiterhin heiß auf den Aufstieg und werden bis Anfang April noch 5 Auswärtspartien bestreiten. Durch die erfolgreiche Saison, sind schon einige Spieler auf uns aufmerksam geworden. Wir sind gespannt.

2. Herren

Hier läuft auch alles auf ein Duell mit Bemerode II hin, die ebenfalls mit 2 Minuspunkten hinter der 2. Herren liegen. Das Endspiel steigt am So. 09.04. in Bemerode und bis dahin sollten möglichst alle Spiele erfolgreich bestritten werden, um weiterhin ungeschlagen zu bleiben. Dann wäre sogar eine knappe Niederlage drin,

um den Aufstieg perfekt zu machen. Alle ziehen mit und sind voll motiviert. Auch im Pokal ist die Truppe noch vertreten und hat sich von über 90 Mannschaften ins Viertelfinale gespielt. Es waren durchweg enge Partien in Hänigsen und zuletzt gegen Dedenhausen. Hier überragte Dirk als Katze am Tisch und Jan ließ sich auch nicht lumpen. Jerry und Peter steuerten auch jeweils einen Pkt. zum 6:3 Sieg bei. So kann es weiter gehen. Nun wartet mit Groß Munzel schon der nächste schwer zu spielende Gegner.

3. Herren

Hier kommt es zum ewig jungen Duell mit Nds. Döhren. Unser Team führt hier mit 2 Minuspunkten vor Sachsen mit 3 Minuspunkten und Jörg Sch. hat alle Hände voll zu tun. Denn auch hier hat sein Team das Viertelfinale im Pokal erreicht. Mit fast 100 gestarteten Mannschaften war auch hier ein riesiges Feld am Start. Es geht nun am 10.03. gegen TTC Lathwehren um den Einzug ins Halbfinale und alle sind heiß darauf. Am 17.03. kommt es dann zum Megaduell bei Nds. Döhren und natürlich wird das wieder eine enge Kiste. Im Hinspiel konnte unser Team noch mit 9:7 siegen. Mal sehen was uns jetzt erwartet. Wenn man Jörg fragen würde, er würde sagen: „Wir spielen immer auf Sieg und am Limit. Was anderes geht nicht“ Nun denn, ran an den Gegner:?)

4. Herren

Unsere 4. Herren sammelt weiterhin Punktspielerfahrung und sind Emmens wichtig, als Ersatz in den Mannschaften darüber. Ohne die Spielerinnen und Spieler wäre so manches Team nicht vollständig angetreten und natür-

GVH Gröner Versicherungen Hausverwaltungen GmbH & Co. KG

Wir sind für Sie seit 1972 ein verlässlicher Partner in allen Belangen der Versicherungsleistungen und seit über 25 Jahren auch im Bereich Hausverwaltungen.

Mit unserem Wissen und Erfahrungsschatz können wir helfen, ihre Belange bestmöglich zu regeln, denn individuelle Betreuung mit eingehender Beratung steht bei uns an erster Stelle. Sollten wir also ihr Interesse geweckt haben, dann würden wir uns freuen, alles weitere in einem persönlichen Gespräch mit ihnen zu klären.

Schützenallee 1, 30519 Hannover, Tel.: 0511/ 88 32 37, Fax: 0511/ 88 73 96, Handy 0172/ 513 0662,
e-mail: info@gvh24.de, internet: www.gvh24.de

lich haben sie auch gepunktet. Im Moment sind noch 3 Spiele zu spielen und das Team ist und bleibt weiterhin motiviert. Le Hoang hat das als Mannschaftsführer gut im Griff. Weiter so!!

Die Senioren

Ab Mitte März greifen auch wieder unsere Seniorenteams mit an. In diesem Jahr starten

wir mit 2 Teams und das Ziel heißt das Endspiel am So. 18.06. zu erreichen. Na klar steht der Spaß erst mal im Vordergrund. Aber ziele sollte man sich natürlich setzen.

So und nun wünsche ich allen Schwalben frohe Ostern und gebt alles!! Schwalbe goooo!!
Frank



TURNEN



Erika Müller

Übungsleiterwechsel bei Sumba und Bodystyling

Wer denn etwas gegen den Winterspeck tun und statt Fettzellen seine Muskelmasse vergrößern will, sollte sich den neuen Fitnesstrainern des FC Schwalbe anvertrauen.

In der Turnhalle des Hannover-Kollegs/Abendgymnasiums, Thurnithstr. 6, werden donnerstags abwechslungsreiche Übungen für die

Herz- und Kreislaufaktivierung angeboten, die Kondition wird verbessert, die Muskeln von Bauch, Beinen und Rücken werden trainiert.

Am 1. März hat Sumba unsere erfahrene Trainerin Kim übernommen, um die Verbesserung der Fitness kümmert sich jetzt die Fitness- und Personal Trainerin Lena.

Info unter: Tel.: 0511/83 02 48 oder www.schwalbe-hannover.de E. Müller

Beim Kinderturnen ist immer etwas los!

Jede Woche bauen die Übungsleiter der Kinderturnabteilung in den Turnhallen von Döhren einen abwechslungsreichen Geräteparcours auf, auf dem die Kinder balancieren, klettern, rutschen, schwingen, springen und ihre

Fähigkeiten testen können. Bei abwechslungsreichen Spielen lernen sie mit anderen zu kooperieren. Geturnt wird am Dienstag, Mittwoch oder Freitag.

Infos unter: www.schwalbe-hannover.de oder 830248 oder 833769. E.M.



Was ist los beim Jungensport?

In den ersten Monaten des neuen Jahres haben ein paar neue Gesichter den Weg in unsere Stunde gefunden, auch der ein oder andere Besucher schnupperte mal rein. Aber ob Alteingesessener oder Neuling - bei Ballspielen wie Zombie und T-Ball, Fangspielen wie Flussüberquerung und Linienfangen oder auch beim Turnen an verschiedenen Geräten

ist viel los in der Halle. Da wird gerannt, getobt, gesprungen, geworfen und auch die Übungsleiter werden in den Spielen nicht geschont. Bei so viel Energie war Stillhalten für ein Foto eine verdammt schwierige Aufgabe - und direkt danach gings natürlich sofort weiter. Ihr seid herzlich eingeladen, euch ein eigenes Bild vom Jungensport zu machen, wir freuen uns auf euch!





Mehr Informationen finden Sie
unter www.hannover-cloud.de



Ihr virtuelles Rechenzentrum aus Hannover

- Hosted Exchange
- vDataCenter
- FileCloud
- Veeam Cloud Connect



Ihr regionaler Partner für IT-Lösungen mit Sitz in Hannover-Döhren.
Ob lokale IT-Umgebung oder virtuelle Server aus der Hannover
Cloud - wir haben stets die richtige Lösung für Sie.

0511/49 99 99-0 • info@list-lohr.de • Zeißstr. 17b • 30519 Hannover • www.list-lohr.de

Kinder- und Jugendfreizeit FC Schwalbe 2017 für alle zwischen 6-14 und 14-17 Jahren!

Vom 24.05.-28.05.2017 fahren wir ins Schullandheim Heideheim.

Das Schullandheim Heideheim liegt abseits in der Nähe von Burgwedel unweit dem Flüsschen Wietze. Das gesamte Gelände bietet viel Platz zum Spielen von Volleyball, Tischtennis, Badminton und Fußball. Bei schlechtem Wetter bieten wir Euch Abwechslungen mit Gruppenaktionen an. Wenn ihr also Lust habt, ein sportliches, chillig-langes Wochenende in Burgwedel zu verbringen, dann kommt mit!

Die Teilnehmerplätze sind allerdings begrenzt, also meldet euch schnell an!

Kosten: 6-14 Jährige 94,- EURO (Kinderfreizeit); 14-17 Jährige 98,- EURO (Jugendfreizeit) (Fahrt (S-Bahn), Unterkunft, Mahlzeiten, Unternehmungen).

Anmeldungen können unter folgender Email Adresse angefordert werden: geschaeftsstelle@schwalbe-hannover.de

Anmeldungen sind bei den Übungsleitern der Sportgruppen oder beim FC Schwalbe, Schützenallee 10, 30519 Hannover-Döhren abzugeben. **Anmeldeschluss ist der 28.04.2017.**

Jugend

**KELLNER
BAU**



**... Bauen im
Bestand**

☎ (05 11) 83 12 89

Das Jugendcafé des FC Schwalbe präsentiert: Parkour für alle ab 10 Jahren!

Am Samstag, den 22. April 2017 von 15 bis 18 Uhr werden wir in der Turnhalle Dietrich Bonhoeffer Schule die Trendsportart Parkour ausüben.

Wenn ihr auch teilnehmen wollt, dann meldet euch unter geschaeftsstelle@fcschwalbe.de an. Wir freuen uns auf euch!



VOLLEYBALL



Daniela Peukert

Warum ist so eine Saison eigentlich nicht nach der Hinrunde vorbei?

Bis auf ein Nachholspiel ist die Volleyballsaison offiziell beendet. Unsere zweite Mannschaft hat auch das Optimale herausgeholt und ungeschlagen den Wiederaufstieg in die Mixed-C-Staffel klar gemacht. Wir gratulieren

ganz herzlich und sind uns sicher, dass die nächste Saison in Mixed-C gut laufen wird.

Irgendwie hat das bei unserer ersten Mannschaft nicht ganz geklappt. Waren wir zur Halbzeit noch ungeschlagener Herbstmeister, müssen unsere Gegner in der Rückrunde andere Teams auf den Platz gestellt haben, wir

**konzept
druck & werbung**

Landwehrstraße 37 · 30519 Hannover-Döhren
Tel.: 05 11 - 83 26 10 · www.konzept-druck.de

- Textilbeschriftungen für Sport, Arbeit, Freizeit
- Digitaldruck
- Fahrzeugbeschriftungen
- Leuchtwerbung
- Folienbeschriftungen
- Aufkleber
- Drucksachen
- Werbegrafik
- Fahnen und Banner
- Webdesign

mussten jedenfalls erstmal 3 Niederlagen einstecken. Aber unsere Staffel ist so ausgeglichen, dass wir trotzdem im guten Mittelfeld gelandet sind und nächste Saison wieder in Mixed-B spielen.

Jetzt lassen wir die Saison ordentlich ausklingen und verbringen ein Wochenende mit Volleyballspielen, Schneeballschlächten im Schnee und Spieleabenden im Harz.



EP: Armbrust & Stöckel

ElectronicPartner

LCD, Plasma, DVD, Satellit, Service

*Querstraße 19
30519 Hannover-Döhren*

*Telefon 05 11/83 46 45
www.ep-armbrust-stoeckel.de*

Ich geh' zu

EP:



TENNIS



Dieter Quade

Liebe Tennis-Freundinnen und -Freunde, „einige tiefe Blicke, tänzelnde Bewegungen, leichtes Hüftgewackel, ein bezauberndes Lächeln und schon war die Konzentration dahin und prompt folgte ein missglückter Aufschlag“ - von Alexander Zverev und das Aus für das deutsche Mixed-Team beim diesjährigen **Hopman Cup** im australischen Perth. „Schuld war die Schweizer Tennisspielerin Belinda Bencic (ganz in Rot), die den 19-jährigen Deutschen ganz schön ins Schwitzen brachte – das nicht nur mit harten Aufschlägen und gekonnten Returns“, säftelte es aus dem Sportteil der Münchner Abendzeitung vom 5. Januar 2017. Ja, so geht es zu beim – knickknack, zwinker-zwonger, Sie wissen schon! – „Nationenvergleich im Tennis mit dem Schwerpunkt auf dem Mixed-Spiel“ (Wikipedia). Und wo immer Männer und Frauen den Tennisplatz „im Freien“ teilen, sind „Heiße Flirts“ (AZ) natürlich gesetzt. Genau dieser Turnier-Modus soll im Sommer 2017 bei unserer Tennisgemeinschaft wieder heimisch werden.

Ausgeheckt oder wiederbelebt hat die grandiose Idee unser Vereinstrainer **Ralf Pötter**. Seine gleichnamige Tennisschule ist heuer jubiläumsreife 25 Jahre am Standort Hannover für unseren Lieblingssport tätig und wird darum das Turnier als **Pötter25 Mixed Cup** organisieren, betreuen und mit Preisen für die Besten versehen. Hier die Regularien in Kürze: Ausschreibung nur für Mitglieder. Es wird keine Startgebühr erhoben, sollte die maximale Kapazität von 32 Paaren nicht erreicht werden, können auch Nichtvereinsmitglieder melden. Dann muss jedoch eine Startgebühr von Pauschal 25 Euro pro Spielerin und Spieler an die TG entrichtet werden. In Anlehnung an den Hopman Cup spielen Zweier-Teams bestehend aus einer Dame und einem Herrn gegeneinander. Die Teams bleiben das gesamte Turnier zusammen (nochmal dazu die AZ: „Vielleicht hat Zverev an diesem Tag etwas Langfristiges gewonnen, auch wenn das Tennispiel verloren ging.“)

In den Begegnungen spielt man parallel oder nacheinander jeweils einen Satz Einzel gegeneinander, danach kommt es zum Mixed. „Die Besonderheit beim Pötter-Cup ist, dass man auch beide Sätze Einzel verlieren und dann zusammen noch den Sieg erringen kann“, erläutert Ralf. Die Ergebnisse der Einzelsätze werden addiert und danach wird das Mixed bis

18 Spiele weitergezählt. Wer zuerst 18 Spiele (bei 17:17 gibt es Tiebreak) gewonnen hat, ist das Siegerteam. „Das ist ein sehr kommunikatives und Altersklassen-übergreifendes Format“, schwärmt Ralf: Die Spielerinnen und Spieler verabreden sich untereinander, um ihre Gruppenspiele von Juni bis September auszutragen. Die Rangliste hat deshalb in diesem Jahr Pause - es sei denn die Suche nach geeigneten Partnerinnen und Partner geht „in die Hose“.

Zu Zeiten von Steffi und Stich, Bobbele und „Milchschnitte“ Huber (beides siegreiche Hopman Cup-Paare) seien diese Mixed-Matches „ein Knüller“ im Jahresprogramm der TG gewesen, konnten sich ältere Mitglieder im Anschluss an die diesjährige **Mitgliederversammlung** am Tresen des „Wirtsclubhauses“ schon wieder vorfreudig erinnern.

**KELLNER
BAU**



... Ihr Partner
für Altbau-
sanierungen.

☎ (05 11) 83 12 89

Beifälliges gab es zwei Stunden vorher von den insgesamt 22 stimmberechtigten Mitgliedern auch zu anderen Bereichs- und Entscheidungspunkten. Sie vernahmen durchweg positive Berichte zur Tennislage.

So weist die Excel-Tabelle von Mitgliederwart **Uwe Rönspiess** aktuelle 247 Einträge auf (davon 43 Jugendliche!), was bedeutet, dass alle Neumitglieder ihrem Verein die Treue gehalten haben. Was wiederum Kassenwart **Peter Gröner** Anlass zur Freude gab. Sein ohne Beanstandung geprüfter Jahresbericht weist ein kleines Plus nach Abzug aller Ausgaben ab. Entlastung – ohne Gegenstimmen – konnte auch für die anderen Abteilungsleitungsangehörigen protokolliert werden, die nicht zuletzt deswegen ihre Ehrenämter ein weiteres Jahr wahrnehmen werden.

Sportlich sei weiterhin sowieso alles im Lot, bilanzierte Sportwartin **Kornelia Küchler**: Für den Sommer 2016 hatte die TG Döhren zwölf Erwachsene- und fünf Jugendmannschaften gemeldet. Größter Erfolg war der Aufstieg der Damen 40 II (MF: **Jana Heckötter**) neben beachtlichen fünf zweiten Plätzen in den jewei-

ligen Spielklassen. In der Wintersaison 2016/17 gingen fünf Mannschaften für die TG an den Start. Zwei Teams schafften hier den Sprung in die nächst höheren Spielklassen: die Herren 40 I (MF: **Christian Siemers**) und „sensationell“ die Damen 40 II (MF: **Birgit Marz-Quade**). Beiden Teams ging in ihren Begegnungen kein Punkt flöten.

Für die kommende Sommersaison hat die TG sogar 13 Erwachsene- und sechs Jugendmannschaften gemeldet. Auf die letztere Zahl ist besonders Jugendwartin **Meike Klöppel** stolz: „Durch direkte Ansprache – auch durch die Trainer Ralf, Adam und Pascal – konnten etliche Jugendliche für Punktspiele motiviert werden. Für diesen Sommer ist deshalb neben



**Biber
Bau** GmbH

biberbau-tischlerei.de



Tischlerwerkstatt

tel.: 0511 / 83 90 30, fax: 0511 / 8 37 92 61

Sterbefall?

Dann rufen Sie: **86 26 91**

MARTIN 
FROMM

Seit 1908 in Familienbesitz
Tag und Nacht dienstbereit

Erd-, Feuer- Sarglager
und See- Fernüberführungen
Bestattungen Eigene Totenfrau

**HANNOVER - WÜLFEL
PIEPERSTRASSE 14**

dem Training wieder ein wöchentlicher Spieltreff geplant, auch ein Eltern-Kind-Turnier wollen wir wieder organisieren.“

Neu im Erwachsenenbereich ist eine **Mannschaft Damen**. Damit ist die TG Döhren im Spielbetrieb in allen Altersklassen präsent. Gesamt-Sportwartin **Kornelia Küchel**: „Der sehr hohe Anteil an Punktspielerinnen und -spielern zeichnet die TG Döhren weiter aus“. Auf den Plätzen könne es allerdings an einigen Sommertagen „eng“ werden. Ihre Bitte daher an alle Aktiven: „Nehmt Rücksicht aufeinander und beachtet die Regelungen der Spiel- und Platzordnung.“ Der entsprechende Aushang hängt im „Einstand“.

Als Termine bitte vormerken: Der diesjährige Freiluftspielbetrieb nimmt am Sonntag, **30. April 2017**, feierlich seinen Lauf. Am **05. Mai** folgt das PfingsTENNISTurnier und am 1. oder

2. Juli zelebriert das **Döhrener Championship Team Mixed** seinen - hoffentlich nur vorläufigen - Abschied aus dem Turnierkalender der TG.

Die Schlusswörter stammen aus dem Sportteil der Süddeutschen Zeitung vom Oktober 2016 und passen zum Pötter-Cup: „Als die Tennisplätze Anfang des 20. Jahrhunderts in den Städten aufkamen, war man dort nicht nur im Freien, sondern auch frei. Die Frauen konnten sich buchstäblich von ihren Korsetten befreien, beim Tennisspielen trug man schließlich keine Mieder, sondern luftige Glockenröcke. Auch war es beim Tennis schon sehr früh gesellschaftlich akzeptiert, dass Männer und Frauen zusammen Sport machen. Der Tennisrasen als Kampfplatz der Geschlechter im besten Sinne.“ Es grüßt der Pressewart

Der FC Schwalbe v. 1899 e.V. gehört mit mehr als 1.000 Mitgliedern zu den großen Sportvereinen in Hannover. Schwerpunkte des Angebotes ist der Breitensport u.a. mit Turnen, Volleyball und Tennis. Für die Geschäftsstelle in der Schützenallee 10 in Hannover-Döhren sucht der Verein eine(n)

Büromitarbeiter(in) (16 Std. in der Woche)

Zu den Aufgaben gehören u.a. die Bearbeitung des Posteingangs und der Ein- und Austritte, Führung der Mitgliederakten, Mahnverfahren, Archiv, Buchung der Geschäftsvorgänge, Beachtung von Vorschriften und Gesetzen.

Erwartet werden eine kaufmännische Ausbildung und praktische Erfahrungen in der Verwaltungsarbeit. Die Person sollte die Aufgaben weitestgehend eigenverantwortlich durchführen und eng mit den zahlreichen Ehrenamtlichen im Verein zusammenarbeiten. Darüber hinaus werden eine hohe soziale Kompetenz sowie Verlässlichkeit und Loyalität erwartet.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an den 1. Vorsitzenden des FC Schwalbe:

Rudolf Hille
Schützenallee 10
30519 Hannover
0511 - 83 02 48
rudolf.hille@fcschwalbe.de
www.schwalbe-hannover.de

Termine:

22.04.2017	Parkour
29.04.2017	Boule Termin

Knobeln

Immer am 1. Donnerstag im Monat ab 18 Uhr treffen sich Schwalben zum knobeln (Hamburger Pasch) im Clubhaus. Wir hätten gerne noch mehr Spieler am Tisch. Es ist eine gesellige Runde zum Klönen und Spielen. Also ihr Schwalben, lasst Euch sehen.

Wir würden uns darüber freuen!

Lothar Müller

SCHWALBE RUNDSCHAU



Herden Köllner

Haustechnik

Wartung von
Öl-, Gas-, Pellet-, Holzkessel-, Thermen und Solaranlagen
Perfekte Badplanung durch unsere Innenarchitektin
Ausführung aller Sanitär- und Heizungsarbeiten
Bauklempnerei, Kundendienst

Zeißstraße 83 | 30519 Hannover
Tel. 05 11 - 86 65 59 44 · Fax 05 11 - 86 65 59 33
e-mail: koellner@hk-haustechnik.de · www.hk-haustechnik.de

Husmann-Holaus

Bestattungsinstitut seit 1907

Hausbesuche auf Wunsch in allen Stadtteilen.
Tag und Nacht für Sie erreichbar.

0511 831777

Garkenburgstraße 38 · Hannover-Seelhorst
(Gegenüber dem Haupteingang des Seelhorster Friedhofes)

www.husmann-holaus.de



Zertifiziertes
Unternehmen nach
DIN EN ISO 9001:2008



Mitglied im
Bestatterverband
Niedersachsen e.V.



-  Steuerung & Regeltechnik für Heizung / Klima / Lüftung
-  Wartung- & Reparaturservice
-  Elektroinstallation
-  Klingel- & Garagensprechanlagen
-  Sat- & Telefonanlagen
-  Netzwerktechnik
-  Beleuchtungstechnik
-  Schaltanlagenbau
-  Sicherheitssysteme
-  Fenster / Türen / Tore
-  Garagentore
-  Rollläden & Markisen

Guntram Oblasser
Karlsruher Str. 42-46
30880 Laatzen
www.elektrik-oblasser.de

Tel.: 0511 / 82 07 76 37
Fax: 0511 / 82 07 76 54
Mobil: 0171 / 171 33 09
info@elektrik-oblasser.de



FC Schwalbe

Schützenallee 10
30519 Hannover



DAS WIRTSCLUBHAUS



GASTLICHKEIT FÜR JEDERFRAU/-MANN
VERANSTALTUNGSZENTRUM HANNOVER SÜD

! Neue Öffnungszeiten !
ab 04.04.2017

Dienstag bis Freitag ab 12 Uhr
Samstag und Sonntag ab 10 Uhr

Tolle Aktionen zu
Ostern,
Himmelfahrt
und Pfingsten

Telefon 0511 54 38 22 20 • Schützenallee 10 • 30519 Hannover
www.wirtsclubhaus.de